

SIG SAUER ADJUSTABLE REAR SIGHT - L.P.A. SIGHTS SIG SAUER P SERIES ADJ REAR SIGHT

The single adjustable rear sight which easily fits the most popular auto pistols without replacement of the factory front sight. By replacing the factory rear sight with a tpu, adjustable in windage and elevation with hardened click screws, you will convert your semi-auto into a modern firearm ready for target and practical shooting. Features: • Works with the factory front sight. • Fits the existing dovetail slot without milling work. • Machined from solid steel using state-of-the-art cnc milling. • Tapered dovetail for a better locking in the slide (install from left to right). • Allen wrench and adjustment screw driver included in the package. DOES NOT FIT SIG P250/320 SERIES PISTOLS



Attributes

- Name: L.P.A. SIGHTS SIG SAUER P SERIES ADJ REAR SIGHT
- Manufacturer: L.P.A. SIGHTS
- Product no.: 100016363
- Mfr. No.: TPU25SS30
- Make: Sig Sauer
- Sight Color: White Dot
- Style: 2-Dot,Adjustable
- Delivery weight: 0.036kg

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweis für SIG SAUER einstellbares Hintervisier](#)
- [English: Safety Instruction Guide for SIG SAUER Adjustable Rear Sight](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Mira Trasera Ajustable SIG SAUER](#)
- [Français: Guide de sécurité pour la hausse arrière réglable SIG SAUER](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Mirino Posteriore Regolabile SIG SAUER](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for SIG SAUER Justerbart BakSikte](#)
- [Polski: Przewodnik po Instrukcjach Bezpieczeństwa dla Regulowanej Tylnej Muszki SIG SAUER](#)
- [Suomi: Turvaohjeet SIG SAUER Adjustable Rear Sight tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för SIG SAUER Justerbart Bakre Sikte](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro SIG SAUER Nastavitelnou Zadní Mušku](#)

Sicherheitshinweis für SIG SAUER einstellbares Hintervisier

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für das SIG SAUER einstellbare Hintervisier entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen, um die sichere Verwendung und Installation deines Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig, bevor du es verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Behandle Feuerwaffen immer so, als wären sie geladen.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe jederzeit in eine sichere Richtung zeigt.
- Halte deinen Finger vom Abzug, bis du bereit bist zu schießen.
- Verwende geeigneten Augen und Gehörschutz beim Schießen.
- Stelle sicher, dass du mit dem Handbuch und den Sicherheitsfunktionen deiner Feuerwaffe vertraut bist.
- Überprüfe regelmäßig dein Visier und die Feuerwaffe auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Lagere die Feuerwaffe und das Visier an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Dieses Produkt ist für die Verwendung mit kompatiblen SIG SAUER PSeriePistolen konzipiert. Es ist nicht mit SIG P250/320 Serienpistolen kompatibel.
- Stelle sicher, dass das Visier sicher installiert ist, bevor du die Feuerwaffe verwendest.
- Versuche nicht, das Visier oder die Feuerwaffe in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern, die die Sicherheit gefährden könnte.
- Wenn du Schwierigkeiten bei der Installation oder Verwendung hast, suche Unterstützung bei einem qualifizierten Büchsenmacher.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

Installation

1. Entferne das werkseitige Hintervisier:

- Verwende einen VisierPusher oder ein geeignetes Werkzeug, um das werkseitige Hintervisier vorsichtig aus dem DovetailSlot zu entfernen.

2. Bereite das einstellbare Hintervisier vor:

- Stelle sicher, dass das neue einstellbare Hintervisier frei von Schmutz und Beschädigungen ist.

3. Installiere das einstellbare Hintervisier:

- Richte das abgeschrägte Dovetail des neuen Visieres mit dem DovetailSlot auf dem Schlitten aus.
- Klopfe das Visier vorsichtig von links nach rechts mit einem nicht markierenden Werkzeug an seinen Platz. Stelle sicher, dass es sicher sitzt.

4. Passe das Visier an:

- Verwende den mitgelieferten Inbusschlüssel und den Einstellschraubendreher, um notwendige

Anpassungen für Windage und Höhe vorzunehmen.

5. Überprüfe die Ausrichtung:

- Überprüfe nach der Installation die Ausrichtung des Visieres mit dem werkseitigen Vordersicht. Nimm gegebenenfalls Anpassungen vor.

Verwendung

- Mache dich mit den einstellbaren Funktionen des Visieres vertraut, bevor du es im Training oder Wettkampf verwendest.
- Überprüfe regelmäßig die Einstellungen des Visieres, um sicherzustellen, dass sie während der Verwendung sicher bleiben.
- Übe das Schießen mit dem neuen Visier, um dich an eventuelle Änderungen in Ziel und Genauigkeit zu gewöhnen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Visier nicht im regulären Hausmüll.
- Ziehe Recyclingoptionen in Betracht, wenn diese in deiner Gegend verfügbar sind.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen bezüglich des SIG SAUER einstellbaren Hintervisiers wende dich bitte an deinen örtlichen SIG SAUER Vertreter oder autorisierten Händler für Unterstützung.

Safety Instruction Guide for SIG SAUER Adjustable Rear Sight

Introduction

Thank you for choosing the SIG SAUER Adjustable Rear Sight. This guide provides essential safety information and instructions to ensure the safe use and installation of your product. Please read this document carefully before use.

General Safety Guidelines

- Always treat firearms as if they are loaded.
- Ensure that the firearm is pointed in a safe direction at all times.
- Keep your finger off the trigger until you are ready to shoot.
- Use appropriate eye and ear protection when shooting.
- Ensure you are familiar with your firearm's manual and safety features.
- Regularly inspect your sight and firearm for any signs of damage or wear.
- Store the firearm and sight in a secure location, out of reach of children and unauthorized users.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- This product is designed for use with compatible SIG SAUER P Series pistols. It is not compatible with the SIG P250/320 series pistols.
- Ensure that the sight is securely installed before using the firearm.
- Do not attempt to modify or alter the sight or firearm in any way that could compromise safety.
- If you experience any difficulties with installation or usage, seek assistance from a qualified gunsmith.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. Remove the Factory Rear Sight:

- Use a sight pusher or appropriate tool to carefully remove the factory rear sight from the dovetail slot.

2. Prepare the Adjustable Rear Sight:

- Ensure the new adjustable rear sight is free from debris and damage.

3. Install the Adjustable Rear Sight:

- Align the tapered dovetail of the new sight with the dovetail slot on the slide.
- Gently tap the sight into place from left to right using a nonmarring tool. Ensure it is securely seated.

4. Adjust the Sight:

- Use the included Allen wrench and adjustment screwdriver to make necessary adjustments for windage and elevation.

5. Check Alignment:

- Once installed, check the alignment of the sight with the factory front sight. Make adjustments as needed.

Usage

- Familiarize yourself with the adjustable features of the sight before using it in practice or competition.
- Regularly check the sight's adjustments to ensure they remain secure during use.
- Practice shooting with the new sight to become accustomed to any changes in aim and accuracy.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the sight in regular household waste.
- Consider recycling options if available in your area.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the SIG SAUER Adjustable Rear Sight, please contact your local SIG SAUER representative or authorized dealer for assistance.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Mira Trasera Ajustable SIG SAUER

Introducción

Gracias por elegir la Mira Trasera Ajustable SIG SAUER. Esta guía proporciona información esencial de seguridad e instrucciones para garantizar el uso e instalación seguros de tu producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usarlo.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre trata las armas de fuego como si estuvieran cargadas.
- Asegúrate de que el arma esté apuntando en una dirección segura en todo momento.
- Mantén tu dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.
- Usa protección adecuada para los ojos y los oídos al disparar.
- Asegúrate de estar familiarizado con el manual de tu arma y las características de seguridad.
- Inspecciona regularmente tu mira y tu arma en busca de signos de daño o desgaste.
- Almacena el arma y la mira en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o incidente a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Este producto está diseñado para su uso con pistolas de la serie P de SIG SAUER. No es compatible con las pistolas de la serie SIG P250/320.
- Asegúrate de que la mira esté instalada de manera segura antes de usar el arma.
- No intentes modificar o alterar la mira o el arma de ninguna manera que pueda comprometer la seguridad.
- Si experimentas dificultades con la instalación o el uso, busca la ayuda de un armero calificado.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. Retira la Mira Trasera de Fábrica:

- Usa un empujador de miras o herramienta adecuada para retirar cuidadosamente la mira trasera de fábrica de la ranura de dovetail.

2. Prepara la Mira Trasera Ajustable:

- Asegúrate de que la nueva mira trasera ajustable esté libre de suciedad y daños.

3. Instala la Mira Trasera Ajustable:

- Alinea el dovetail cónico de la nueva mira con la ranura de dovetail en la corredera.
- Golpea suavemente la mira en su lugar de izquierda a derecha utilizando una herramienta que no marque. Asegúrate de que esté bien asentada.

4. Ajusta la Mira:

- Usa la llave Allen incluida y el destornillador de ajuste para realizar los ajustes necesarios para la deriva y la elevación.

5. Verifica la Alineación:

- Una vez instalada, verifica la alineación de la mira con la mira delantera de fábrica. Realiza ajustes según sea necesario.

Uso

- Familiarízate con las características ajustables de la mira antes de usarla en práctica o competencia.
- Verifica regularmente los ajustes de la mira para asegurarte de que permanezcan seguros durante el uso.
- Practica disparando con la nueva mira para acostumbrarte a cualquier cambio en la puntería y precisión.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches la mira en la basura doméstica regular.
- Considera opciones de reciclaje si están disponibles en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la Mira Trasera Ajustable SIG SAUER, contacta a tu representante local de SIG SAUER o a un distribuidor autorizado para obtener asistencia.

Guide de sécurité pour la hausse arrière réglable SIG SAUER

Introduction

Merci d'avoir choisi la hausse arrière réglable SIG SAUER. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité et des instructions pour garantir une utilisation et une installation sûres de votre produit. Veuillez lire ce document attentivement avant utilisation.

Directives générales de sécurité

- Traite toujours les armes à feu comme si elles étaient chargées.
- Assure-toi que l'arme est pointée dans une direction sûre à tout moment.
- Garde ton doigt hors de la détente jusqu'à ce que tu sois prêt à tirer.
- Utilise une protection oculaire et auditive appropriée lors du tir.
- Assure-toi de connaître le manuel et les caractéristiques de sécurité de ton arme.
- Inspecte régulièrement ta hausse et ton arme pour tout signe de dommage ou d'usure.
- Range l'arme et la hausse dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Signale tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Ce produit est conçu pour être utilisé avec des pistolets compatibles de la série P de SIG SAUER. Il n'est pas compatible avec les pistolets de la série SIG P250/320.
- Assure-toi que la hausse est correctement installée avant d'utiliser l'arme.
- Ne tente pas de modifier ou d'altérer la hausse ou l'arme de quelque manière que ce soit qui pourrait compromettre la sécurité.
- Si tu rencontres des difficultés lors de l'installation ou de l'utilisation, demande de l'aide à un armurier qualifié.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

Installation

1. Retire la hausse arrière d'origine :

- Utilise un pusher de hausse ou un outil approprié pour retirer délicatement la hausse arrière d'origine de la fente en queue d'aronde.

2. Prépare la hausse arrière réglable :

- Assure-toi que la nouvelle hausse arrière réglable est exempte de débris et de dommages.

3. Installe la hausse arrière réglable :

- Aligne la queue d'aronde conique de la nouvelle hausse avec la fente en queue d'aronde sur la glissière.
- Tapote doucement la hausse en place de gauche à droite à l'aide d'un outil non marquant. Assure-toi qu'elle est bien en place.

4. Ajuste la hausse :

- Utilise la clé Allen et le tournevis de réglage inclus pour effectuer les ajustements nécessaires pour

la dérive et l'élévation.

5. Vérifie l'alignement :

- Une fois installée, vérifie l'alignement de la hausse avec la hausse avant d'origine. Fais les ajustements nécessaires.

Utilisation

- Familiarisetoï avec les caractéristiques réglables de la hausse avant de l'utiliser en pratique ou en compétition.
- Vérifie régulièrement que les réglages de la hausse restent sécurisés pendant l'utilisation.
- Entraînetoi à tirer avec la nouvelle hausse pour t'habituer aux changements de visée et de précision.

Instructions d'élimination

- Élimine le produit conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas la hausse dans les déchets ménagers ordinaires.
- Envisage les options de recyclage si elles sont disponibles dans ta région.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Mirino Posteriore Regolabile SIG SAUER

Introduzione

Grazie per aver scelto il Mirino Posteriore Regolabile SIG SAUER. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza e istruzioni per garantire un uso e un'installazione sicuri del vostro prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Trattare sempre le armi da fuoco come se fossero cariche.
- Assicurarci che l'arma sia sempre puntata in una direzione sicura.
- Tenere il dito lontano dal grilletto fino a quando non si è pronti a sparare.
- Utilizzare adeguate protezioni per gli occhi e le orecchie durante il tiro.
- Assicurarci di conoscere il manuale e le caratteristiche di sicurezza della propria arma.
- Ispezionare regolarmente il mirino e l'arma per eventuali segni di danni o usura.
- Conservare l'arma e il mirino in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Questo prodotto è progettato per essere utilizzato con le pistole della serie P di SIG SAUER. Non è compatibile con le pistole della serie SIG P250/320.
- Assicurarci che il mirino sia installato saldamente prima di utilizzare l'arma.
- Non tentare di modificare o alterare il mirino o l'arma in alcun modo che potrebbe compromettere la sicurezza.
- Se si riscontrano difficoltà con l'installazione o l'uso, chiedere assistenza a un armaiolo qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. Rimuovere il Mirino Posteriore di Fabbrica:

- Utilizzare un pusher per mirini o uno strumento appropriato per rimuovere con attenzione il mirino posteriore di fabbrica dalla fessura dovetail.

2. Preparare il Mirino Posteriore Regolabile:

- Assicurarci che il nuovo mirino posteriore regolabile sia privo di detriti e danni.

3. Installare il Mirino Posteriore Regolabile:

- Allineare il dovetail conico del nuovo mirino con la fessura dovetail sul carrello.
- Battere delicatamente il mirino in posizione da sinistra a destra utilizzando uno strumento non marcante. Assicurarci che sia ben fissato.

4. Regolare il Mirino:

- Utilizzare la chiave a brugola e il cacciavite di regolazione inclusi per effettuare le necessarie regolazioni per deriva ed elevazione.

5. Controllare l'Allineamento:

- Una volta installato, controllare l'allineamento del mirino con il mirino anteriore di fabbrica. Effettuare le regolazioni necessarie.

Uso

- Familiarizzarsi con le caratteristiche regolabili del mirino prima di utilizzarlo in pratica o in competizione.
- Controllare regolarmente le regolazioni del mirino per garantire che rimangano sicure durante l'uso.
- Esercitarsi a sparare con il nuovo mirino per abituarsi a eventuali cambiamenti nell'aim e nella precisione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il mirino nei rifiuti domestici normali.
- Considerare opzioni di riciclaggio se disponibili nella propria area.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il Mirino Posteriore Regolabile SIG SAUER, contattare il proprio rappresentante locale SIG SAUER o rivenditore autorizzato per assistenza.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for SIG SAUER Justerbart BakSikte

Introduksjon

Takk for at du valgte SIG SAUER Justerbart BakSikte. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon og instruksjoner for å sikre sikker bruk og installasjon av produktet ditt. Vennligst les dette dokumentet nøye før bruk.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Behandle alltid skytevåpen som om de er ladd.
- Sørg for at skytevåpenet alltid er rettet i en sikker retning.
- Hold fingeren unna avtrekkeren til du er klar til å skyte.
- Bruk passende øye og hørselvern når du skyter.
- Sørg for at du er kjent med håndboken og sikkerhetsfunksjonene til ditt skytevåpen.
- Inspiser regelmessig sikten og skytevåpenet for tegn på skade eller slitasje.
- Oppbevar skytevåpenet og sikten på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller hendelser til de relevante myndighetene.

Spesifikke Sikkerhetstiltak for Bruk

- Dette produktet er designet for bruk med kompatible SIG SAUER Pserie pistoler. Det er ikke kompatibelt med SIG P250/320serien.
- Sørg for at sikten er sikkert installert før du bruker skytevåpenet.
- Forsøk ikke å modifisere eller endre sikten eller skytevåpenet på noen måte som kan kompromittere sikkerheten.
- Hvis du opplever vanskeligheter med installasjon eller bruk, søk hjelp fra en kvalifisert gunsmith.

Instruksjoner for Installering og Bruk

Installasjon

1. Fjern Fabrikkens BakSikte:

- Bruk en siktepusher eller passende verktøy for forsiktig å fjerne fabrikkens baksikte fra dovetailsporet.

2. Forbered det Justerbare BakSiktet:

- Sørg for at det nye justerbare baksiktet er fritt for smuss og skade.

3. Installer det Justerbare BakSiktet:

- Juster det avsmalnede dovetail på det nye siktet med dovetailsporet på sluttstykket.
- Tap forsiktig siktet på plass fra venstre til høyre ved hjelp av et ikkemarring verktøy. Sørg for at det sitter sikkert.

4. Juster Siktet:

- Bruk den medfølgende unbrakonøkkelen og justeringsskrutrekkeren for å gjøre nødvendige justeringer for vindretning og høyde.

5. Sjekk Justering:

- Når det er installert, sjekk justeringen av siktet med fabrikkens frontsikte. Gjør justeringer etter behov.

Bruk

- Bli kjent med de justerbare funksjonene til siktet før du bruker det i praksis eller konkurranse.
- Sjekk regelmessig siktes justeringer for å sikre at de forblir sikre under bruk.
- Øv på skyting med det nye siktet for å bli vant til eventuelle endringer i sikte og presisjon.

Avfallsinstruksjoner

- Kast produktet i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke siktet i vanlig husholdningsavfall.
- Vurder resirkuleringsalternativer hvis tilgjengelig i ditt område.

Przewodnik po Instrukcjach Bezpieczeństwa dla Regulowanej Tylnej Muszki SIG SAUER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Regulowanej Tylnej Muszki SIG SAUER. Niniejszy przewodnik zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje, które zapewnią bezpieczne użytkowanie i instalację produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tego dokumentu przed użyciem.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj broń palną, jakby była naładowana.
- Upewnij się, że broń jest skierowana w bezpiecznym kierunku przez cały czas.
- Trzymaj palec z dala od spustu, dopóki nie będziesz gotowy do strzału.
- Używaj odpowiednich okularów ochronnych i słuchu podczas strzelania.
- Upewnij się, że znasz instrukcję obsługi swojej broni oraz jej funkcje bezpieczeństwa.
- Regularnie sprawdzaj swoją muszkę i broń pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Przechowuj broń i muszkę w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci i osób nieuprawnionych.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Produkt ten jest zaprojektowany do użytku z kompatybilnymi pistoletami serii SIG SAUER P. Nie jest kompatybilny z pistoletami serii SIG P250/320.
- Upewnij się, że muszka jest prawidłowo zainstalowana przed użyciem broni.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać muszki lub broni w sposób, który mógłby zagrozić bezpieczeństwu.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek trudności z instalacją lub użytkowaniem, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Instalacja

1. Usuń Fabryczną Tylną Muszkę:

- Użyj narzędzia do montażu muszki lub odpowiedniego narzędzia, aby ostrożnie usunąć fabryczną tylną muszkę z gniazda w kształcie klina.

2. Przygotuj Regulowaną Tylną Muszkę:

- Upewnij się, że nowa regulowana tylna muszka jest wolna od zanieczyszczeń i uszkodzeń.

3. Zainstaluj Regulowaną Tylną Muszkę:

- Wyrównaj stożkowy klin nowej muszki z gniazdem w kształcie klina na zamku.
- Delikatnie wbij muszkę na miejsce od lewej do prawej, używając narzędzia, które nie powoduje uszkodzeń. Upewnij się, że jest mocno osadzona.

4. Dostosuj Muszkę:

- Użyj dołączonego klucza imbusowego i śrubokręta do dokonania niezbędnych regulacji w poziomie i pionie.

5. Sprawdź Wyrównanie:

- Po zainstalowaniu sprawdź wyrównanie muszki z fabryczną muszką przednią. W razie potrzeby dokonaj regulacji.

Użytkowanie

- Zapoznaj się z regulowanymi funkcjami muszki przed użyciem jej w praktyce lub zawodach.
- Regularnie sprawdzaj regulacje muszki, aby upewnić się, że pozostają one stabilne podczas użytkowania.
- Ćwicz strzelanie z nową muszką, aby przyzwyczaić się do ewentualnych zmian w celowaniu i precyzji.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj muszki w zwykłych odpadach domowych.
- Rozważ opcje recyklingu, jeśli są dostępne w Twojej okolicy.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących Regulowanej Tylnej Muszki SIG SAUER, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem SIG SAUER lub autoryzowanym dealerem w celu uzyskania pomocy.

Turvaohjeet SIG SAUER Adjustable Rear Sight tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit SIG SAUER Adjustable Rear Sight tuotteen. Tämä opas tarjoaa olennaista turvallisuustietoa ja ohjeita tuotteen turvalliseen käyttöön ja asennukseen. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Kohtelee aina tuliasetta ikään kuin ne olisivat ladattuja.
- Varmista, että tuliasetta on osoitettu turvalliseen suuntaan koko ajan.
- Pidä sormesi pois liipaisimelta, kunnes olet valmis ampumaan.
- Käytä asianmukaista silmä ja korvasuojaa ampumisen aikana.
- Varmista, että tunnet tuliasetta käyttöohjeet ja turvallisuusominaisuudet.
- Tarkista säännöllisesti tähtäintä ja tuliasetta vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Säilytä tuliasetta ja tähtäin turvallisessa paikassa, lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai tapahtumista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi yhteensopivien SIG SAUER Psarjan pistoolien kanssa. Se ei sovi SIG P250/320 sarjan pistooliin.
- Varmista, että tähtäin on kunnolla asennettu ennen tuliasetta käyttöä.
- Älä yritä muokata tai muuttaa tähtäintä tai tuliasetta millään tavalla, mikä voisi vaarantaa turvallisuuden.
- Jos kohtaat ongelmia asennuksessa tai käytössä, pyydä apua pätevältä asekorjaajalta.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. Poista tehdasvalmisteinen takatähtäin:

- Käytä tähtäintyökalua tai sopivaa työkalua tehdasvalmisteisen takatähtäimen varovaiseksi poistamiseksi dovetailaukosta.

2. Valmistelee säädettävä takatähtäin:

- Varmista, että uusi säädettävä takatähtäin on puhdas ja vahingoittumaton.

3. Asenna säädettävä takatähtäin:

- Kohdista uuden tähtäimen kapeneva dovetail tähtäimen dovetailaukkoon.
- Lyö tähtäintä varovasti paikoilleen vasemmalta oikealle käyttämällä eivahingoittavaa työkalua. Varmista, että se on tukevasti paikallaan.

4. Säädä tähtäintä:

- Käytä mukana tulevaa kuusiokoloavainta ja säätöruuvia tarvittavien tuulen ja korkeuden säätöjen tekemiseen.

5. Tarkista kohdistus:

- Kun tähtäin on asennettu, tarkista sen kohdistus tehdasvalmisteiseen etutähtäimeen. Tee tarvittavat säädöt.

Käyttö

- Tutustu tähtäimen säädettäviin ominaisuuksiin ennen sen käyttöä harjoituksissa tai kilpailuissa.
- Tarkista säännöllisesti tähtäimen säädöt varmistaaksesi, että ne pysyvät turvallisina käytön aikana.
- Harjoittele ampumista uuden tähtäimen kanssa, jotta totut mahdollisiin muutoksiin tähtäyksessä ja tarkkuudessa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä hävitä tähtäintä tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Harkitse kierrätysmahdollisuuksia, jos niitä on saatavilla alueellasi.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita SIG SAUER Adjustable Rear Sight tuotteesta, ota yhteyttä paikalliseen SIG SAUER edustajaan tai valtuutettuun jälleenmyyjään saadaksesi apua.

Säkerhetsinstruktionsguide för SIG SAUER Justerbart Bakre Sikte

Introduktion

Tack för att du valt det justerbara bakre siktet från SIG SAUER. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation och instruktioner för att säkerställa säker användning och installation av din produkt. Vänligen läs detta dokument noggrant innan användning.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Behandla alltid skjutvapen som om de är laddade.
- Se till att skjutvapnet är riktat i en säker riktning hela tiden.
- Håll fingret borta från avtryckaren tills du är redo att skjuta.
- Använd lämpligt öga och hörselskydd vid skytte.
- Se till att du är bekant med ditt skjutvapens manual och säkerhetsfunktioner.
- Inspektera regelbundet ditt sikte och skjutvapen för tecken på skada eller slitage.
- Förvara skjutvapnet och siktet på en säker plats, utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Rapportera alla osäkra produkter eller incidenter till berörda myndigheter.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Denna produkt är designad för användning med kompatibla SIG SAUER Pserie pistoler. Den är inte kompatibel med SIG P250/320serien.
- Se till att siktet är ordentligt installerat innan du använder skjutvapnet.
- Försök inte att modifiera eller ändra siktet eller skjutvapnet på något sätt som kan äventyra säkerheten.
- Om du upplever några svårigheter med installation eller användning, sök hjälp från en kvalificerad vapensmed.

Instruktioner för Installation och Användning

Installation

1. Ta bort det Fabriksmonterade Bakre Siktet:

- Använd en siktskytt eller lämpligt verktyg för att försiktigt ta bort det fabriksmonterade bakre siktet från spåret.

2. Förbered det Justerbara Bakre Siktet:

- Se till att det nya justerbara bakre siktet är fritt från skräp och skador.

3. Installera det Justerbara Bakre Siktet:

- Justera den avsmalnande dovetailen på det nya siktet med dovetailspåret på sliden.
- Slå försiktigt siktet på plats från vänster till höger med ett ickemärkande verktyg. Se till att det sitter ordentligt.

4. Justera Siktet:

- Använd den medföljande insexnyckeln och justeringsskruvmejseln för att göra nödvändiga justeringar för vindriktning och höjd.

5. Kontrollera Justering:

- När det är installerat, kontrollera justeringen av siktet med det fabriksmonterade främre siktet. Gör justeringar vid behov.

Användning

- Bekanta dig med de justerbara funktionerna på siktet innan du använder det i praktik eller tävling.
- Kontrollera regelbundet siktets justeringar för att säkerställa att de förblir säkra under användning.
- Öva på att skjuta med det nya siktet för att vänja dig vid eventuella förändringar i sikte och noggrannhet.

Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala regler.
- Kassera inte siktet i vanligt hushållsavfall.
- Överväg återvinningsalternativ om det finns tillgängligt i ditt område.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående SIG SAUER Justerbart Bakre Sikte, vänligen kontakta din lokala SIG SAUERrepresentant eller auktoriserad återförsäljare för hjälp.

Bezpečnostní pokyny pro SIG SAUER Nastavitelnou Zadní Mušku

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali SIG SAUER Nastavitelnou Zadní Mušku. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní informace a pokyny, které zajistí bezpečné použití a instalaci vašeho produktu. Před použitím si prosím tento dokument pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte se střelnými zbraněmi, jako by byly nabitě.
- Zajistěte, aby byla zbraň vždy namířena bezpečným směrem.
- Držte prst mimo spoušť, dokud nejste připraveni střílet.
- Používejte vhodnou ochranu očí a uší při střelbě.
- Ujistěte se, že znáte manuál a bezpečnostní funkce vaší zbraně.
- Pravidelně kontrolujte svou mušku a zbraň na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- Ukládejte zbraň a mušku na bezpečném místě, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Nahláste jakékoli nebezpečné produkty nebo incidenty příslušným orgánům.

Specifická bezpečnostní opatření při použití

- Tento produkt je určen pro použití se kompatibilními pistolemi SIG SAUER P Series. Není kompatibilní s pistolemi SIG P250/320 series.
- Ujistěte se, že je muška bezpečně nainstalována před použitím zbraně.
- Nepokoušejte se mušku nebo zbraň upravit či měnit jakýmkoliv způsobem, který by mohl ohrozit bezpečnost.
- Pokud máte jakékoli potíže s instalací nebo použitím, vyhledejte pomoc kvalifikovaného zbrojáře.

Pokyny pro instalaci a použití

Instalace

1. Odstranění tovární zadní mušky:

- Použijte pusher na mušky nebo vhodný nástroj k pečlivému odstranění tovární zadní mušky z drážky.

2. Příprava nastavitelné zadní mušky:

- Ujistěte se, že nová nastavitelná zadní muška je bez nečistot a poškození.

3. Instalace nastavitelné zadní mušky:

- Zarovnejte zúženou drážku nové mušky s drážkou na závěru.
- Jemně poklepejte mušku na místo zleva doprava pomocí nástroje, který nezanechává stopy. Ujistěte se, že je bezpečně usazena.

4. Nastavení mušky:

- Použijte přiložený imbusový klíč a šroubovák k provedení potřebných úprav pro větrání a výšku.

5. Kontrola zarovnání:

- Po instalaci zkontrolujte zarovnání mušky s tovární přední muškou. Provedte úpravy podle potřeby.

Použití

- Seznamte se s nastavovacími funkcemi mušky před použitím v praxi nebo soutěži.
- Pravidelně kontrolujte nastavení mušky, aby se zajistilo, že zůstávají bezpečná během používání.
- Cvičte střelbu s novou muškou, abyste si zvykli na jakékoli změny v míření a přesnosti.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte produkt v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte mušku do běžného domácího odpadu.
- Zvažte možnosti recyklace, pokud jsou k dispozici ve vaší oblasti.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně SIG SAUER Nastavitelné Zadní Mušky, obraťte se na svého místního zástupce SIG SAUER nebo autorizovaného prodejce pro pomoc.